

32006R1423

L 269/10

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

28.9.2006

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1423/2006**tas-26 ta' Settembru 2006****li jistabbilixxi mekkaniżmu għal miżuri adegwati fil-qasam tal-infiq agrikolu fir-rigward tal-Bulgarija u r-Rumanija**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat t-Trattat ta' Adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(3) tiegħu,

Wara li kkunsidrat l-Att ta' Adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija, u b'mod partikolari l-Artikolu 37 tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 2 tal-Att ta' Adeżjoni, id-dispożizzjonijiet tal-atti addottati mill-istituzzjonijiet qabel l-adeżjoni għandhom ikunu jorbtu lill-Bulgarija u lir-Rumanija u għandhom japplikaw f'dawk l-Istati taht il-kondizzjonijiet stabbiliti fit-Trattati u fl-Att imsemmi iktar 'il quddiem.
- (2) L-Artikolu 36 tal-Att ta' Adeżjoni jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni biex tiegħu miżuri adegwati f'każ li l-Bulgarija jew ir-Rumanija jkunu naqsu milli jimplementaw l-impenji li jkunu ntrabtu bihom fil-kuntest tan-negozjati tal-adeżjoni, u jikkawżaw ksur serju tal-funzjonament tas-suq intern jew xi riskju imminenti ta' tali ksur.
- (3) L-Artikolu 17 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1782/2003 tad-29 ta' Settembru 2003 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi diretti ta' appoġġ fi hdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għall-bdiewa u li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 2019/93, (KE) Nru 1452/2001, (KE) Nru 1453/2001, (KE) Nru 1454/2001, (KE) Nru 1868/94, (KE) Nru 1251/1999, (KE) Nru 1254/1999, (KE) Nru 1673/2000, (KE) Nru 2358/71 u (KE) Nru 2529/2001¹ jobligha lill-Istati Membri biex jistabbilixxu sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll, minn hawn 'il quddiem imsejha l-'IACS'.

¹ ĠU L 270, 21.10.2003, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1156/2006 (ĠU L 208, 29.7.2006, p. 3).

- (4) Sa mill-adeżjoni tagħhom, il-Bulgarija u r-Rumanija huma obligati li jkollhom fis-seħh IACS sabiex tikkontrolla parti kbira mill-appoġġ agrikolu tal-Komunità f'dawn l-Istati. Il-Kummissjoni kkonkludiet abbażi ta' informazzjoni mogħtija mill-Bulgarija u r-Rumanija sad-data tal-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u abbażi tal-ispezzjonijiet tagħha stess li hemm riskju reali fir-rigward tal-eżistenza u l-operabbiltà tal-IACS f'dawn l-Istati.
- (5) Nuqqasijiet serji fl-IACS tal-Bulgarija u r-Rumanija jwasslu għal sitwazzjoni fejn il-ħlasijiet ta' għajjnuna agrikola li għandhom jiġu kkontrollati taħt din is-sistema ma jkunux ikkontrollati jew ma jkunu kkontrollati b'mod tajjeb. Għaldaqstant, ikun jeżisti riskju serju li produtturi li mhumiex, totalment jew parzjalment, intitolati għall-għajjnuna agrikola jirċievu din l-għajjnuna, u b'hekk jitpoġġew f'pożizzjoni iktar favorevoli minn dik prevista mil-legiżlazzjoni Komunitarja. Għal kull wieħed minn dawn l-Istati n-nefqa għal ħlasijiet diretti u żvilupp rurali kkontrollati taħt l-IACS se tkun tammonta għal madwar 80% tan-nefqa agrikola totali u se tinvolvi ammonti sostanzjali ta' diversi mijiet ta' miljuni ta' euro, li turi l-importanza li l-IACS tkun tiffunzjona tajjeb għall-introduzzjoni tal-politika agrikola komuni fiż-żewġ pajjiżi u l-funzjonament tajjeb tas-suq intern tal-Komunità, Hekk kif il-pożizzjoni iktar favorevoli flimkien mal-ammonti involuti x'aktarx li se jkollha effett fuq il-kummerċ ta' prodotti agrikoli fis-suq intern, din ser tikkawża riskju imminenti ta' ksur serju tal-funzjonament ta' dan is-suq.
- (6) Ir-riskju ma jistax jiġi indirizzat b'mod tajjeb bl-applikazzjoni biss tal-Artikoli 17 u 27 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni², meta titqies in-natura tas-sistemi u l-proċeduri previsti f'dawn id-dispożizzjonijiet. Għalhekk huwa neċessarju li jintuża l-Artikolu 37 tal-Att ta' Adeżjoni li jippermetti lill-Kummissjoni tieħu miżuri xierqa mmirati biex jeliminaw ir-riskju.
- (7) Wara l-adeżjoni, kemm il-Bulgarija kif ukoll ir-Rumanija għandhom, abbażi ta' rapport minn korp indipendenti, jagħmlu dikjarazzjoni lill-Kummissjoni fejn jistqarru jekk tkunx teżisti l-IACS tagħhom u jekk din tkunx qed topera. F'każ ta' xi nuqqasijiet, dawn l-Istati għandhom jirrimedjaw in-nuqqasijiet minnufih.
- (8) Jekk il-Kummissjoni, abbażi tad-dikjarazzjoni magħmula mill-Bulgarija jew mir-Rumanija jew ir-rapport mill-korp indipendenti, jew abbażi ta' dak li jirriżulta mill-verifiki tagħha stess, tilhaq il-konklużjoni li jkunu jippersistu xi nuqqasijiet li huma tant serji li jaffetwaw il-funzjonament tajjeb tas-sistema ġenerali għall-ġestjoni u l-kontroll tal-infiq agrikolu kopert mill-IACS u li, għalhekk, ikun għad hemm riskju imminenti ta' ksur serju tal-funzjonament tas-suq intern, hija għandha tnaqqas b'mod proviżorju għal perjodu fiss ta' sena l-ħlasijiet ta' kull xahar u dawk intermedji li jridu jsiru lill-Bulgarija u lir-Rumanija taħt l-Artikolu 14 u 26 tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005. It-tnaqqis proviżorju għandu jkun jikkorrispondi għall-persentaġġ li l-Kummissjoni tapplika skont il-linji ta' gwida tagħha fil-kuntest tal-verfika ta' konformità jekk is-sistema ta' kontroll ta' xi Stat Membru tkun defiċjenti b'mod serju u jkun hemm evidenza ta' irregolaritajiet li huma mifruxa. Tali tnaqqis proviżorju huwa meħtieġ biex igieghel lill-Istat ikkonċernat jirrimedja n-nuqqasijiet tal-IACS

² ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 320/2006 (ĠU L 58, 28.2.2006, p. 42).

tiegħu sabiex ma jhallix isehħu jew biex jiskopri hłasijiet irregolari u prattiċi qarrieqa u biex jirkupra kwalunkwe ammonti indebiti li jkunu ntefqu, u b'hekk jelimina ir-riskju ta' xi ksur serju tal-funzjonament tas-suq intern tal-Komunità.

- (9) Il-Kummissjoni għandha tirrevedi wara 12-il xahar jekk tkomplix jew le bit-tnaqqis proviżorju tal-hłasijiet ta' kull xahar jew intermedji.
- (10) It-tnaqqis proviżorju għandhu jiġi applikat biss fir-rigward ta' mizuri ta' għajjnuna li huma ġestiti u kkontrollati permezz tal-IACS.
- (11) It-tnaqqis proviżorju għandu jiġi segwit fil-kuntest tal-verifika ta' konformità msemmija fl-Artikolu 31 tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005 u għandu jkun mingħajr preġudizzju għad-deċiżjonijiet li jridu jittieħdu f'dak il-kuntest,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Sal-aħħar tat-tielet xahar wara l-adeżjoni, kemm il-Bulgarija kif ukoll ir-Rumanija għandhom jagħmlu dikjarazzjoni f'livell ministerjali lill-Kummissjoni li tiddikjara jekk:

(a) l-elementi tas-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll, minn hawn 'il quddiem imsejha IACS, imsemmija fl-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1782/2003 ġewx stabbiliti b'konformità mal-legiżlazzjoni Komunitarja relevanti, sal-punt li jkunu relatati mal-ġestjoni u l-kontroll tal-iskemi ta' għajjnuna applikabbli fil-Bulgarija u r-Rumanija;

(b) l-IACS u l-elementi oħra neċessarji biex jiġi żgurat il-hłas korrett tal-għajjnuna msemmija fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament humiex operattivi fi hdan it-territorji rispettivi tagħhom.

2. Id-dikjarazzjoni prevista fil-paragrafu 1 għandha ssir abbażi ta' rapport stabbilit minn xi korp li għandu l-kompetenza neċessarja u li huwa indipendenti mill-aġenzija tal-hłas u l-korp ta' koordinament imsemmija, rispettivament, fl-Artikolu 6(1) u 6(3) tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005. Kemm il-Bulgarija kif ukoll ir-Rumanija għandhom jinnominaw il-korp tagħhom li jfassal ir-rapport.

Ir-rapport għandu jesprimi opinjoni dwar jekk ir-rekwiziti previsti fil-paragrafu 1 humiex issodisfati. Dan għandu jitpoġġa għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni.

Artikolu 2

1. Il-Kummissjoni għandha tieħu Deciżjoni biex tnaqqas b'mod proviżorju l-hłasijiet ta' kull xahar u dawk intermedji msemmija fl-Artikoli 14 u 26 tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005 b'25% jekk din tikkonkludi, jew abbażi tad-dikjarazzjoni jew ir-rapport imsemmija fl-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament jew abbażi ta' dak li jirriżulta mill-verifiki tagħha, u wara li tkun tat l-opportunità lill-Istat Membru konċernat biex jibgħat il-kummenti tiegħu f'perjodu ta' żmien raġonevoli, li:

(a) il-Bulgarija jew ir-Rumanija mhumiex konformi mal-obbligi tagħhom taht l-Artikoli 1(1) and (2);

(b) l-elementi msemmija fl-Artikolu 1(1)(a) ma gewx stabbiliti;

(c) minkejja li l-elementi msemmija fl-Artikolu 1(1)(a) gew stabbiliti, l-IACS jew l-elementi ohra neċessarji biex jiżguraw il-hlas korrett tal-ghajnuna msemmija fl-Artikolu 3 ghandhom nuqqasijiet tant serji li dawn jaffettwaw il-funzjonament tajjeb tas-sistema generali.

Il-Bulgarija u r-Rumanija ghandhom jiehdu l-mizuri kollha mehtiega biex jirrimedjaw b'mod immedjat kwalunkwe deficjenzi identifikati.

2. It-tnaqqis provizorju ghandu jigi applikat fir-rigward tal-hlasijiet ta' kull xahar u dawk intermedji maghmula mill-1 ta' Dicembru 2007 sat-30 ta' Novembru 2008.

3. Il-Kummissjoni ghandha testendi t-tnaqqis provizorju ghal perjodi ulterjuri ta' 12-il xahar jekk wahda jew iktar mill-kondizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 jibqghu jigu ssodisfati.

4. It-tnaqqis provizorju ghandu jkun minghajr preġudizzju ghal kwalunkwe tnaqqis jew sospensjonijiet b'konformita mal-Artikoli 17 u 27 tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005.

Artikolu 3

It-tnaqqis provizorju previst fl-Artikolu 2 ghandu jigi applikat fir-rigward ta' ghajnuniet moghtija taht il-mizuri li gejjin:

(a) l-ghajnuna tranzitorja u ssimplifikata fid-dhul finanzjarju ghal bdiewa fl-Istati Membri l-godda prevista fl-Artikolu 143b tar-Regolament (KE) Nru 1782/2003 jew l-iskemi ta' ghajnuna msemmija fit-Titoli III u IV ta' dak ir-Regolament;

(b) il-hlasijiet nazzjonali diretti u komplementari previsti fl-Artikolu 143c tar-Regolament (KE) Nru 1782/2003, iffinanzjati taht is-subsezzjoni E tas-sezzjoni I tal-Anness VIII ghall-Att ta' Adezzjoni;

(c) il-pagamenti previsti fil-punti (i) sa (v) tal-Artikolu 36(a) u fil-punti (i) sa (v) tal-Artikolu 36(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005³ bl-eċċezzjoni ta' dawk relatati mal-mizuri msemmijin fl-Artikolu 39(5) ta' dak ir-Regolament u l-mizuri skont l-Artikolu 36(b)(i) u (iii) sa fejn huma kkoncernati l-ispejjez ta' stabbiliment.

Artikolu 4

Kwalunkwe decizjoni mehuda abbazi ta' dan ir-Regolament jew l-assenza ta' tali decizjoni ghandha tkun minghajr preġudizzju ghall-verifika ta' konformita msemmija fl-Artikolu 31 tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005.

³

ĠU L 277, 21.10.2005, p. 1.

Artikolu 5

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ sugġett għal u fid-data tad-dhul fis-seħħ tat-Trattat ta' Adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija għall-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 26 ta' Settembru 2006.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membru tal-Kummissjoni